

# DER INTERNATIONALE DEUTSCHLEHRERVERBAND

IDV - MITTEILUNGEN NR. 3

FEBRUAR 1970

---

## JAHRESBERICHT 1969

Das Jahr 1969 war das erste Entfaltungsjahr des IDV. In diesem Jahr fand die erste ordentliche Vertreterversammlung statt, und der IDV konnte, das erste Mal eine große Veranstaltung, die "Zweite Internationale Deutschlehrertagung" als Verband durchführen. Leider wurde die laufende Arbeit durch zweimaligen Wechsel des Generalsekretärs stark gehemmt.

Der IDV umfaßte 31.12.69 nationale Deutschlehrerverbände in folgenden Ländern: Dänemark (1. der Gymnasien, 2. der Lehrerseminarien, 3. der Handelshochschulen), Großbritannien (Association of Teachers of German), Japan (Japanischer Germanistenverband, Abteilung für Deutschunterricht), Türkei (Türkiye, Almanca Öğretmenleri Derneği, Tünel Müeyyet Ishani 394-, Istanbul) und die Deutschlehrergruppen in nationalen multilingualen FIPLV-Verbänden in Belgien, DDR, Großbritannien, Finnland, Frankreich, Italien, Jugoslawien, Niederlande, Norwegen, Schweiz, Tschechoslowakei und Ungarn. - Die Bestätigung einiger Mitgliedschaften kann erst bei der kommenden Vertreterversammlung stattfinden. Auch dürfen wir hoffen, daß sich die Anfragen einer Reihe von Verbänden bis dahin zu Aufnahmegesuchen entwickeln werden. Es sind dies: Brasilien, Bundesrepublik Deutschland, Canada (Saskatchewan), Indonesien, Luxemburg, Neuseeland, Philippinen, Spanien, Südafrika, USA u.a.

Die wichtige erste ordentliche Vertreterversammlung fand am 7. und 8. März in Salzburg statt. Es nahmen 16 Vertreter und 3 Beobachter teil. Hier wurde über die bisherige Arbeit berichtet und über die Zukunftspläne und Entfaltungsmöglichkeiten des IDV diskutiert. Der Gründungsvorstand wurde wiedergewählt. Das Verhandlungsprotokoll ist den Teilnehmern zugeschickt worden. - Am Tage nach der Vertreterversammlung legte der Generalsekr.

T.Sagen, der die Sitzung vorbereitet hatte, aus persönlichen Gründen sein Amt nieder und trat aus dem Vorstand aus. - Der Vorstand forderte danach Donald Watson aus Manchester auf, die Geschäfte des Generalsekretärs zu übernehmen. Leider hinderte Krankheit diesen an der Führung der Geschäfte, so daß Bogo Pregelj, Vorstandsmitglied und Mitbegründer des Verbandes darin einwilligte, den Posten zu übernehmen.

Das große Ereignis des Jahres war die "Zweite Internationale Deutschlehrertagung" vom 5. bis 9. August in Leipzig. Sie wurde von fast demselben FIPLV/IDV-Komitee organisiert, das, ehe es noch einen IDV gab, die erste Tagung (München 1967) organisierte. "Das Komitee für den Sprachunterricht in der DDR - Sektion Deutsch als Fremdsprache" führte die groß angelegte Tagung mit sicherer Hand durch, und der IDV ist dem Komitee und dessen Mitarbeitern zu Dank verpflichtet, daß sie so gute Bedingungen zur fachlichen Vertiefung und Erweiterung und zum gegenseitigen kollegialen Kennenlernen schufen.

Die wichtigste Arbeit für die Zukunft waren die Vorarbeiten für die nächste, die dritte internationale Deutschlehrertagung. Der Vorstand hat schon im Frühjahr den Direktor der "Internationalen Ferienkurse für deutsche Sprache und Germanistik" in Salzburg, Universitätslektor, Professor Dr. Walter Seidlhofer gebeten, die praktischen Möglichkeiten einer solchen Tagung in Salzburg zu prüfen. Die Verhandlungen sind so positiv ver-

laufen, daß wir mit der Verwirklichung in den Tagen 18. - 23. August 1971 rechnen können. Die Universität Salzburg hat schon die Übernahme der Patronanz zugesagt. Die Abhaltung der Vertreterversammlung sollte dann am 24. möglich sein. Großes Gewicht sollte diesmal auf die Arbeit in kleinen, hauptsächlich von Teilnehmern geleiteten Gruppen gelegt werden. Als vorläufiges Rahmenthema gilt "Dichtung und Musik".

Die Verbände werden im Laufe des Jahres durch weitere Mitteilungen über die Tätigkeit des IDV unterrichtet. So wird z.B. der Entwurf einer in Salzburg vermißten Wahlordnung zur Diskussion gestellt. Vor allem wird hier Veranlassung zur aktiven Mitarbeit gegeben, besonders an der Planung der kommenden Tagung, damit diese genau das werden kann, was wir alle erhoffen.

Egon Bork

Bogo Pregelj

---

Der Vorstand des Internationalen  
Deutschlehrerverbandes IDV:

Präsident: Egon Bork, Torkel Badens Vej 10,,  
DK ,2900 Hellerup, Dänemark.:

Generalsekretär: Bogo Pregelj, Tržaška 20 B,  
Ljubljana, Jugoslawien.

Schatzmeister: Rudolf Zellweger, 25, chemin de  
l'Abbaye, CH 2000 Neuchatel,  
Schweiz.

Beisitzer: Eduard Beneš, Ověnecká 34, Praha 7,  
Tschechoslowakei.

---

Bank: Schweizerische Kreditanstalt,  
Place Pury, CH 2000 Neuchatel, Schweiz,  
Konto Nr. 519 150, IDV.

---